

# Catalogo di interventi per l'apprendimento della lingua tedesca e inglese a favore della popolazione adulta

## Determinazione n. 6322 del 14/06/2024

**Integrazione del finanziamento di n. 12 edizioni dei percorsi formativi relativi al "Catalogo di interventi per l'apprendimento della lingua tedesca e inglese a favore della popolazione adulta" di cui all'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1133 del 24 giugno 2022 e s.m. a valere sul Piano Sviluppo e Coesione della Provincia autonoma di Trento, in continuità con gli interventi del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 - 2020. Impegno di spesa di euro 7.407,44 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2024.**

N. 6322 DI DATA 14 GIUGNO 2024  
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE  
SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA  
OGGETTO:

Integrazione del finanziamento di n. 12 edizioni dei percorsi formativi relativi al "Catalogo di interventi per l'apprendimento della lingua tedesca e inglese a favore della popolazione adulta" di cui all'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1133 del 24 giugno 2022 e s.m. a valere sul Piano Sviluppo e Coesione della Provincia autonoma di Trento, in continuità con gli interventi del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 - 2020. Impegno di spesa di euro 7.407,44 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2024.

RIFERIMENTO : 2024-S116-00083

Pag 1 di 7

Num. prog. 1 di 8

IL DIRIGENTE

Preso atto che:

con deliberazione della Giunta provinciale n. 1133 di data 24 giugno 2022 (e s.m.) è stato approvato l'"Avviso per la presentazione di proposte progettuali relative alla predisposizione di un catalogo di interventi per l'apprendimento della lingua tedesca e inglese a favore della popolazione adulta" a valere sul Piano Sviluppo e Coesione della Provincia autonoma di Trento, in continuità con gli interventi del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 - 2020 (di seguito "Avviso Catalogo lingue" o anche "Avviso"); con propria determinazione n. 11479 del 25 ottobre 2022 sono state approvate le graduatorie degli enti attuatori per area territoriale (Allegato 3) e i progetti finanziabili ed i relativi parametri "ora corso quota fissa" applicabili alla prima e alle successive edizioni (Allegato 4).

Considerato che con proprie determinazioni n. 9892 di data 11/09/2023 e n. 11567 di data 25/10/2023 sono state finanziate, tra le altre:

1. l'edizione n. 7 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.69 di DB FORMAZIONE SRL. (C74D23001080001);
2. l'edizione n. 33 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C64C23000270001);
3. l'edizione n. 37 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C64C23000310001);

4. l'edizione n. 40 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C64C23000340001);
5. l'edizione n. 41 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001190001 );
6. l'edizione n. 42 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001200001);
7. l'edizione n. 43 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001210001);
8. l'edizione n. 44 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001220001);
9. l'edizione n. 45 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001230001);
10. l'edizione n. 47 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001250001);
11. l'edizione n. 50 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001280001);
12. l'edizione n. 52 del progetto avente codice 2022\_3\_1031\_05a.03 di ATOS SRL IMPRESA SOCIALE (cup C74D23001300001).

Tenuto conto che:

il finanziamento concesso per ogni edizione di percorso è stato determinato, ai sensi di quanto previsto dal paragrafo 4.6 dell'Avviso, sulla base del parametro "ora corso quota fissa" - prima edizione o edizioni successive - approvato per ogni Ente attuatore con la determinazione n.

11479/2022 sopra richiamata, del parametro "ora corso quota variabile" in funzione del numero effettivo di corsisti iscritti e nel rispetto del numero minimo di partecipanti necessario per l'attivazione dei percorsi;

RIFERIMENTO : 2024-S116-00083

Pag 2 di 7

Num. prog. 2 di 8

l'Avviso prevede che in sede di rendicontazione il finanziamento riconosciuto a consuntivo sia rideterminato in funzione di quanto previsto al paragrafo 4.3.2.4 di Criteri di attuazione e come riportato nel paragrafo 4.6 dell'Avviso Catalogo lingue; e che per i percorsi di livello B1, B2 e C1,

il finanziamento possa essere integrato, a conclusione del percorso, qualora, da apposita rendicontazione, emerga che il valore delle certificazioni conseguite dagli allievi sia superiore alle quote di compartecipazione trattenute a titolo definitivo dall'Ente per gli allievi che non hanno effettuato o superato la certificazione linguistica, per un valore dato dalla differenza di tali importi.

Atteso che:

con apposite note gli enti sopra menzionati hanno presentato domanda di integrazione del finanziamento, in quanto il valore delle certificazioni conseguite dagli allievi è risultato superiore alle quote di compartecipazione trattenute dagli enti stessi per i progetti, come descritto nell'Allegato 1., parte integrante e sostanziale del presente atto.

Viste le richieste di informazione antimafia inviate tramite la Banca Dati Nazionale Antimafia (B.D.N.A), ai sensi dell'articolo 90 del decreto legislativo di data 6 settembre 2011, n. 159, citate nell'Allegato 1., parte integrante e sostanziale del presente atto.

Preso atto che gli esiti delle richieste di cui al precedente alinea risultano pervenute.

Tutto ciò premesso, si ritiene di procedere all'integrazione del finanziamento dei percorsi formativi sopra richiamati come indicato nell'Allegato 1., parte integrante e sostanziale del presente atto, per un importo complessivo di euro 7.407,44 nel limite delle risorse disponibili e prenotate con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1133 del 24 giugno 2022 e s.m. (p.f. 2020106).

Visti:

gli atti citati nelle premesse;

la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;

la legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 recante "Legge provinciale sulla scuola";

il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, e s.m., recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;

il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio, e s.m.; l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C(2014) 8021 del 29 ottobre 2014, e s.m.;

il Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014

RIFERIMENTO : 2024-S116-00083

Pag 3 di 7

Num. prog. 3 di 8

C(2014) 9884 e approvato con deliberazione di Giunta provinciale del 29 dicembre 2014, n. 2377 e modificato con Decisione C(2018) 5292 del 3 agosto 2018 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1544 del 24 agosto 2018, nonché modificato con decisione C(2021) 184 dell'11

gennaio 2021 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 597 del 16 aprile 2021, e in particolare, l'Obiettivo 10.3 "Innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta" del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento;

il Regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 (Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale) per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, di seguito denominato "Regolamento FSE e FESR";

la deliberazione della Giunta provinciale n. 1820 del 18 luglio 2008 avente per oggetto: "Sistema di accreditamento per l'affidamento in gestione degli interventi formativi cofinanziati dal Fondo sociale europeo: specificazione dei requisiti e determinazione della documentazione da presentare, ai sensi della Sezione III del regolamento "Disciplina del coordinamento e dell'attuazione degli interventi della Provincia cofinanziati dal Fondo sociale europeo" di cui al decreto del Presidente della Provincia 9 maggio 2008, 18-125/Leg. nel rispetto di quanto previsto dal decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale n. 166/01 e s.m.";

la deliberazione n. 327 del 2 marzo 2018 avente per oggetto "Modifiche e integrazioni dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020", per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 30 agosto 2016, n. 1462" che ha riapprovato i Criteri di attuazione del Programma Operativo, di seguito denominati "Criteri di attuazione";

gli allegati 1 e 3 alla deliberazione della Giunta provinciale 12 ottobre 2015, n. 1740 avente ad oggetto "Approvazione dei Criteri di valutazione dei progetti a cofinanziamento Fondo sociale europeo per la presentazione di proposte aventi contenuto formativo a valere sul Programma Operativo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento. Art. 12, comma 2. del d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg.", di seguito denominati "Criteri di valutazione";

l'Accordo con il Ministro per il Sud e la Coesione territoriale - ai sensi di quanto previsto dal Decreto Legge n. 34/2020 - che prevede interventi per ridurre l'impatto della crisi sul sistema sanitario e sul sistema socioeconomico trentino per un valore complessivo di 51 milioni di euro da finanziare tramite i Programmi Operativi provinciali FESR (26,5 milioni) e FSE (24,5 milioni), anche tramite il trasferimento di risorse dal PO FESR al PO FSE;

la delibera del Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica e lo Sviluppo Sostenibile (CIPESS) n. 13/2021 del 29 aprile 2021 avente ad oggetto "Fondo Sviluppo e Coesione - Approvazione del Piano Sviluppo e Coesione della Provincia autonoma di Trento", Piano successivamente integrato dal Comitato di sorveglianza del Piano Sviluppo e Coesione nella seduta del 17 dicembre 2021;

la deliberazione della Giunta provinciale n. 1817 del 29 ottobre 2021 relativa all'istituzione del Comitato di

Sorveglianza del Piano Sviluppo e Coesione della Provincia Autonoma di Trento;  
la "Metodologia e criteri di selezione degli interventi finanziati dal Fondo Sviluppo e Coesione",  
approvata dal Comitato di Sorveglianza del PSC nella seduta del 17 dicembre 2021 ai sensi dell'art.  
4, lettera i) della delibera CIPESS 2/2021;  
RIFERIMENTO : 2024-S116-00083

Pag 4 di 7

Num. prog. 4 di 8

la deliberazione della Giunta provinciale n. 2308 del 23 dicembre 2021 avente ad oggetto l'adozione del  
Sistema di Gestione e Controllo (SI.GE.CO.) del Piano Sviluppo e Coesione della Provincia autonoma di  
Trento;

la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la  
definizione del Piano straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue - Trentino Trilingue e nella  
quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;

la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 del 29 novembre 2014 e s.m., avente ad oggetto  
"Approvazione del primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue"";

la deliberazione della Giunta provinciale n. 2058 di data 13 dicembre 2019 avente ad oggetto "Prosecuzione  
degli interventi diretti alla creazione di un Trentino plurilingue nell'ambito del PO

FSE 2014-2020 - Asse 3 "Istruzione e formazione" e unificazione Azioni docenti e adulti";

l'art. 55, comma 4 e 5 della legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 recante "Norma in materia di bilancio e  
di contabilità generale della Provincia autonoma di Trento" e l'art. 26 del Regolamento di contabilità  
approvato con D.P.P. 29 settembre 2005, n. 18-48/Leg.";

il D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633 "Istituzione e disciplina dell'imposta sul valore aggiunto" e s.m.;

gli artt. 53 e 56 del D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e l'allegato 4/2 dello stesso.

Dato infine atto che:

il finanziamento dei progetti approvati con il presente atto non costituisce aiuto di stato ai sensi degli articoli  
107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea e non sono soggetti alle disposizioni relative al  
registro nazionale di aiuti di stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012 in quanto è volto all'acquisizione di  
un servizio per la realizzazione di progetti di formazione rivolti alla cittadinanza;

la responsabile del procedimento è la dott.ssa Cristina Ioriatti, Dirigente del Servizio formazione  
professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e il domicilio digitale è

serv.formazione@pec.provincia.tn.it;

nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al Dirigente e al  
personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto di  
interesse.

**DETERMINA**

1. di prendere atto delle domande di integrazione del finanziamento dei percorsi formativi relativi al  
"Catalogo di interventi per l'apprendimento della lingua tedesca e inglese a favore della popolazione adulta"  
di cui all'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1133 del 24 giugno 2022 e s.m.  
presentati dagli Enti attuatori riportati nell'Allegato 1., parte integrante e sostanziale del presente atto, per  
l'importo di euro 7.407,44;

2. di procedere, per le motivazioni espresse in premessa, all'integrazione del finanziamento dei percorsi  
formativi proposti dagli Enti attuatori inseriti nell'Allegato 1., parte integrante e sostanziale del presente atto,  
per l'importo indicato alla colonna "integrazione richiesta";

RIFERIMENTO : 2024-S116-00083

Pag 5 di 7

Num. prog. 5 di 8

3. di dare atto che le sovvenzioni erogate ai soggetti di cui al precedente punto 2), devono ritenersi escluse  
dall'applicazione dell'I.V.A. ai sensi dell'art. 2, comma 3, lettera a) del DPR  
n. 633/1972;

4. di impegnare, in base al principio di esigibilità della spesa ai sensi dell'art. 56 e dell'Allegato n. 4/2 del  
Decreto Legislativo n. 118/2011, l'importo complessivo di euro 7.407,44 a valere sulle risorse prenotate con  
la deliberazione della Giunta provinciale 24  
giugno 2022, n. 1133 e s.m. (prenotazione fondi n. 2020106), sul capitolo 252700-004

dell'esercizio finanziario 2024, come dettagliato nell'Allegato 1., parte integrante e sostanziale del presente atto;

5. di accertare la somma complessiva di euro 7.407,44 al capitolo d'entrata E316400-001 dell'esercizio finanziario 2024;

6. di dare atto che il codice CUP assegnato ad ogni singola edizione risulta nella colonna "CUP" dell'Allegato 1., parte integrante e sostanziale del presente atto;

7. di dare atto che l'intervento del presente provvedimento non è soggetto alle disposizioni relative al registro nazionale degli aiuti di stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012;

8. di dare atto che contro il presente provvedimento, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale a seconda dei vizi sollevati, è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla notificazione del provvedimento stesso.

RIFERIMENTO : 2024-S116-00083

Pag 6 di 7 CP

Num. prog. 6 di 8

001 Allegato 1

Elenco degli allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).

La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

IL DIRIGENTE

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2024-S116-00083

Pag 7 di 7

Num. prog. 7 di 8

Allegato 1.

n. Ragione sociale codice fiscale codice progetto CUP integrazione richiesta n. impegno sap 1 DB  
FORMAZIONE SRL 02167350228 2022\_3\_1031\_05a.69 7 c1 ed. 1 E 18.631,08 401230 27-5-2024 E  
976,55 312958-25

2 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 33 b2 ed. 11 E 15.055,80 423858  
4-6-2024 C64C23000270001 E 379,60 315758-16

3 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 37 b2 ed. 15 E 15.055,80 423907  
4-6-2024 C64C23000310001 E 31,27 315758-24

4 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 40 c1 ed. 8 E 15.055,80 423928  
4-6-2024 C64C23000340001 E 477,17 315758-30

5 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 41 c1 ed. 9 E 15.055,80 423993  
4-6-2024 C74D23001190001 E 990,05 315758-32

6 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 42 c1 ed.10 E 15.055,80 424014  
4-6-2024 C74D23001200001 E 1.120,00 315758-34

7 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 43 c1 ed. 11 E 15.055,80 424024  
4-6-2024 C74D23001210001 E 2.094,00 315758-36

8 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 44 c1 ed. 12 E 15.055,80 424040  
4-6-2024 C74D23001220001 E 85,05 315758-38

9 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 45 c1 ed. 13 E 15.055,80 424050  
4-6-2024 C74D23001230001 E 484,65 315758-40

10 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 47 b1 ed. 9 E 15.055,80  
C74D23001250001 E 16,35 315758-44

11 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 50 b1 ed. 12 E 15.055,80 424082  
4-6-2024 C74D23001280001 E 368,90 315758-50

12 ATOS SRL IMPRESA SOCIALE 02582820227 2022\_3\_1031\_05a.03 52 b1 ed. 14 E 15.055,80 424132  
4-6-2024 C74D23001300001 E 383,85 315758-54

TOTALE E 7.407,44

edizione da Sistema livello linguistico e Edizione effettiva finanziamento già concesso con precedente atto

nota richiesta integrazione Prot. n. dd.  
richiesta informativa antimafia PR\_TNUTG\_Ingresso\_012654  
3\_20221115 ok esito dd.  
30/08/2023  
C74D23001080001  
PR\_TNUTG\_Ingresso\_003717  
7\_20230411 o.k esito dd.  
28.09.2023  
424058 4-6-2024 +  
434853 6-6-2024  
PR\_TNUTG\_Ingresso\_003717  
7\_20230411 o.k esito dd.  
28.09.2023  
PR\_TNUTG\_Ingresso\_003717  
7\_20230411 o.k esito dd.  
28.09.2023  
PR\_TNUTG\_Ingresso\_003717  
7\_20230411 o.k esito dd.  
28.09.2023  
Num. prog. 8 di 8